

# **THOMSON**

## **KERAMIK DESIGN HEIZLÜFTER**

**THSFC14R/B/N**

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**



**CE**

**LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH**

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume und den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:**

1. Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.
2. Das Gerät muss gemäß den nationalen Gebrauchsvorschriften installiert werden.
3. Es ist notwendig, wachsam zu sein und das Gerät zu beaufsichtigen, wenn Kinder in der Nähe sind.
4. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt und in Innenräumen bestimmt. Nicht im Freien verwenden. Verwenden Sie den Heizlüfter nur wie in der Anleitung angegeben. Jede andere Verwendung, die nicht den Anweisungen des Lieferanten entspricht, kann zu Sach- oder Personenschäden führen
5. Verwenden Sie dieses Gerät in einem gut belüfteten Raum. Decken Sie das Gerät oder den Luftstrom nicht ab.
6. Lassen Sie dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es eingeschaltet ist. Stellen Sie bei Nichtgebrauch immer sicher, dass sich das Produkt sicher in der Position „Aus“ (O) befindet und von der Steckdose getrennt ist.

7. Bei der Verwendung durch oder in Anwesenheit von Kindern älterer Personen ist große Vorsicht geboten.
8. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
9. Legen Sie das Kabel nicht unter einen Teppich oder einen schweren Gegenstand und decken Sie es nicht ab.
10. Um Unfälle zu vermeiden, halten Sie es von Bereichen fern, in denen Personen stolpern könnten. Nicht auf instabilen Oberflächen platzieren.
11. Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, darf das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt und nicht geöffnet werden. Das Gerät enthält elektrische Teile, die einen Stromschlag oder Verbrennungen verursachen können.
12. Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Stoffen, Oberflächen oder Flüssigkeiten auf, um Brandgefahr zu vermeiden. Halten Sie es von allen

Gefahrenquellen fern und halten Sie es in sicherem Abstand (vorne, hinten oder an den Seiten). Verwenden Sie dieses Gerät nicht an Orten wie Garagen, Lagern usw., an denen gefährliche oder brennbare Produkte gelagert werden (Farbe, Kraftstoff, Alkohol usw.).

13. Dieses Produkt ist heiß, wenn es eingeschaltet ist. Um Verletzungen oder Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie es nicht direkt und verwenden Sie Handschuhe oder andere Mittel.
14. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
15. Überprüfen Sie, ob die Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt (230-V-Steckdose). Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, stecken Sie das Gerät an, indem Sie den Stecker korrekt in die dafür vorgesehene Steckdose stecken.
16. Falls Sie ein Verlängerungskabel benötigen, stellen Sie sicher, dass es für die Leistungsstufe des Geräts geeignet ist.

17. Wenn Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Innere des Geräts eindringen, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es von qualifizierten Personen überprüfen.
18. Solange das Gerät an der Steckdose (Wandsteckdose) angeschlossen bleibt, wird es nicht von der Stromversorgung getrennt, auch wenn es ausgeschaltet ist. Das Gerät muss vollständig vom Stromnetz getrennt werden, bevor es gereinigt, gewartet oder von einem Ort zum anderen bewegt wird.
19. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.
20. **WARNUNG:** Decken Sie den Heizlüfter nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
21. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

22. Es ist ratsam, Kinder zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
23. Das Gerät ist nicht dafür ausgelegt, in Verbindung mit einer separaten Zeitschaltuhr oder mit einem Fernsteuerungssystem verwendet zu werden.
24. Lassen Sie genug Freiraum um die Heizung: 100 cm oben und seitlich, 120 cm vorne.
25. Kinder unter 3 Jahren müssen ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
26. Kinder im Alter zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- oder ausschalten, wenn es in der erwarteten normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und in den Anweisungen zur sicheren Verwendung der Maschine geschult und beaufsichtigt wurde und die potenziellen Gefahren versteht.
27. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Heizgerät nicht anschließen, einstellen oder

reinigen oder Benutzerwartungen durchführen.

**VORSICHT** — Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Wo Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind, muss Ihnen besondere Aufmerksamkeit geschenkt werden.“

**Warnung: Schließen Sie das Gerät richtig an und lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt in der Reichweite von Kindern.**



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät nicht abdecken dürfen.

**WARNUNG:** Decken Sie den Heizlüfter nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.

## ÜBERSICHT:

Thermostat



Leistungsauswahl

Kippschutzschalter

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell Nr.	THSFC14R/B/N		
Artikel	Heizlüfter im Keramik-Design	Leistungsstufe (Modus I)	750 W
Stromspannung:	220-240V~ 50/60Hz	Leistungsstufe (Modus II)	1500 W



**KLASSE II**

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinien 2014/35/EG (Aufhebung der Richtlinie 73/23/EWG, geändert durch Richtlinie 93/68/EWG) und 2014/30/EG (Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG)

## VERWENDUNG DER HEIZUNG:

VERWENDEN SIE DIESE HEIZUNG NICHT IN EINEM BADEZIMMER.

1. Stellen Sie vor der Verwendung dieses Geräts sicher, dass es auf einer ebenen, stabilen Oberfläche steht.  
Dieses Gerät ist mit einem Stolperschutzschalter ausgestattet, der das Gerät ausschaltet, falls es umkippt und nicht auf eine stabile Oberfläche gestellt wird.
2. Überprüfen Sie, ob die Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt (230-V-Steckdose). Sobald das Gerät angeschlossen ist, drehen Sie den Thermostatregler, um die Heizung einzuschalten.

3. Drehen Sie den Thermostatregler im Uhrzeigersinn in Richtung „MAX.“ und drehen Sie dann den „0“-Regler in Richtung „“, um den Ventilatormotor zu aktivieren. Überprüfen Sie, ob alles richtig funktioniert.
4. Drehen Sie den Funktionseinstellschalter von "I" auf "II", um die gewünschte Temperatur auszuwählen. (Heiß / Sehr heiß)

Um die Leistung einzustellen, drehen Sie den Drehregler in Richtung:

**0**= Aus  = Belüftung      **I** = heiß **II** = sehr heiß

5. Nach Erreichen der gewünschten Temperatur, um die Temperatur beizubehalten: Drehen Sie den Thermostatkopf gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie das kleine „Klick“-Geräusch hören. Die gewünschte Temperatur wird durch die Thermostatfunktion konstant gehalten.
6. Die Heizung umfasst eine Schutzvorrichtung, die vor Überhitzung schützt. Wenn der Heizlüfter überhitzt, unterbricht ein Temperaturbegrenzungssystem im Gerät automatisch die Stromversorgung. Das Gerät kann wieder starten, sobald die normalen Bedingungen und die Temperatur, die für den Betrieb erforderlich sind, wiederhergestellt sind. Identifizieren Sie die Ursachen dieser Überhitzung, um Wiederholungen zu vermeiden.
7. Wenn Sie dieses Heizerät nicht verwenden, stellen Sie die 2 Drehregler auf ihre Ausgangsposition zurück: „0“ und „MIN.“ und ziehen Sie dann den Netzstecker.

### **VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR GEBRAUCH UND WARTUNG:**

1. Ziehen Sie das Gerät immer aus der Steckdose und halten Sie es von jeder Steckdose fern, bevor Sie es reinigen.  
Verwenden Sie zur Reinigung der Außenfläche des Geräts ein leicht angefeuchtetes Tuch. Trocknen Sie es dann gründlich mit einem weichen, trockenen Tuch ab, bevor Sie es erneut verwenden.  
Verwenden Sie keinerlei Reinigungsmittel oder chemische Produkte. Lassen Sie kein Wasser in die Öffnungen der Heizung eindringen.
2. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, stellen Sie sicher, dass es vollständig von der Steckdose getrennt ist, und bewahren Sie es zur einfachen Aufbewahrung und späteren Verwendung in seiner Verpackung auf.



Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass alte elektrische Haushaltsgesäte nicht im normalen unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen. Altgeräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der darin enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das Symbol der durchgestrichenen „Mülltonne“ auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät bei der Entsorgung getrennt zu sammeln. Verbraucher sollten sich an ihre Kommune oder ihren Händler wenden, um Informationen zur korrekten Entsorgung ihres Altgeräts zu erhalten.

Die Garantie deckt weder die Verschleißteile des Produkts noch die Probleme oder Schäden, die sich ergeben aus:

- (1) Oberflächenverschlechterung aufgrund normaler Abnutzung des Produkts;
- (2) Defekte oder Verschlechterung aufgrund von Kontakt mit Flüssigkeiten und Korrosion, die durch Rost oder das Vorhandensein von Insekten verursacht werden;

- (3) jeglichen Vorfall, Störung, Missbrauch, Änderung, Demontage oder nicht autorisierte Reparatur;
- (4) unsachgemäße Wartung, unsachgemäße Verwendung des Produkts oder Anschluss an eine falsche Spannung;
- (5) jegliche Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurde.

Die Garantie erlischt, wenn das Typenschild und/oder die Seriennummer des Produkts entfernt werden.

Die Gewährleistung für dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Erwerbs.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wir behalten uns Änderungen an der Software oder Hardware, abweichend der Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung, vor.

### **Informationsanforderungen für elektrische Einzelraumheizgeräte**

Modellkennung(en): THSFC14R/B/N						
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit	
<b>Heizleistung</b>				<b>Art der Wärmezufuhr, nur für Elektrospeicher-Einzelraumheizgeräte (eine auswählen)</b>		
Nennwärmeleistung	$P_{nom}$	1,5	kW	manuelle Heizladeregelung, mit integriertem Thermostat		nein
Mindestheizleistung (Richtwert)	$P_{Mindest}$	0,75	kW	manuelle Heizlastregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturregulation		nein
Maximale kontinuierliche Heizleistung	$P_{max, c}$	1.5	kW	elektronische Heizlastregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturregulation		nein
<b>Nebenstromverbrauch</b>				lüfterunterstützte Wärmeabgabe		nein
Bei Nennwärmeleistung	$EI_{max}$	0,001	kW	<b>Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung (eine auswählen)</b>		
Bei minimaler Heizleistung	$EI_{Mindest}$	0,001	kW	einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung		nein
Im Standby-Modus	$EI_{SB}$	N / A	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung		nein
				mit mechanischer Thermostat-Raumtemperaturregelung		ja
				mit elektronischer Raumtemperaturregelung		nein
				elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr		nein
				elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenschaltuhr		nein
				<b>Weitere Steuerungsmöglichkeiten (Mehrfachauswahl möglich)</b>		
				Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung		nein

	Raumtemperaturregelung, mit Offen-Fenster-Erkennung	nein
	mit Distanzregelungsmöglichkeit	nein
	mit adaptiver Startsteuerung	nein
	mit Arbeitszeitbegrenzung	nein
	mit Schwarzkugelsensor	nein
Kontaktdetails	SCHNEIDER CONSUMER GROUP  12 Rue Jules Ferry, 93110 Rosny sous Bois, Frankreich	

**BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF**

Importiert von SCHNEIDER CONSUMER GROUP, 12 Rue Jules Ferry, 93110 Rosny sous Bois, Frankreich. THOMSON ist eine Marke von Technicolor SA, die unter Lizenz von SCHNEIDER CONSUMER GROUP verwendet wird.